

JADROLINIJA	OBRAZAC POTVRDE O OŠTEĆENJU VOZILA I EVENTUALNIM OZLJEDAMA PUTNIKA I/ILI ČLANA POSADE KAO POSLJEDICA ŠTETNOG DOGAĐAJA	Oznaka: PO.0.07.07-3
		Inačica: 0.00
		Stranica: 1/3



**POTVRDA O OŠTEĆENJU VOZILA I EVENTUALNIM OZLJEDAMA PUTNIKA
I/ILI ČLANOVA POSADE KAO POSLJEDICA ŠTETNOG DOGAĐAJA**

* Izvješće br. ____/ ____

1. Datum nezgode	2. Vrijeme (Lokalno)	3. Mjesto nezgode M/B:	4. Ima li ozljeđenih?(uklj. lakše) NE ☐ DA ☐
			Ukupan broj ozljeđenih:

5. Dokaz o prijevozu (brodom)

Putna karta Jadrolinije br.	Izdana od agencije:
-----------------------------	---------------------

6. Podaci o vlasniku vozila:

Ime i prezime:	Adresa:	Državljanstvo:	Telefon:

7. Podaci o vozilu:

Marka vozila	Tip vozila	Reg. Oznaka	Država registracije
Osigurano kod : Naziv osig. Društva – broj police osiguranja - datum isteka police			

8. **Uzrok štete:** ☐ nepoznat ☐ poznat ☐ ima očevidaca

9. Očevici (ime i prezime, telefon (opcija))

1.
2.
3.

10. **Šteta nastala tijekom :** ☐ Ukrcaja vozila ☐ Iskrcaja vozila ☐ Putovanja

11. Kratak opis događaja:

--

Datum: 18.12.2023.	Pregledao i odobrio: Ovlaštena osoba SUS-a, DPA
--------------------	---

JADROLINIJA	OBRAZAC POTVRDE O OŠTEĆENJU VOZILA I EVENTUALNIM OZLJEDAMA PUTNIKA I/ILI ČLANA POSADE KAO POSLJEDICA ŠTETNOG DOGAĐAJA	Oznaka:PO.0.07.07-3
		Inačica:0.00
		Stranica: 1/3

12. **Podaci o ozljeđenima** (navedeni u stavci 4.) - Ime i prezime/broj osobne iskaznice

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.

13. **Očevid obavljen od predstavnika MUP-a**

☐ Ne jer nisu u mogućnosti ☐ Ne jer se ne odazivaju na poziv ☐ Da (u _____ sati)

14. **Događaj zaveden u Brodskom dnevniku na stranici br.:** _____

POSEBNA NAPOMENA

Sukladno odredbama "Pomorskog zakonika republike Hrvatske" gore navedene činjenice same za sebe ne predstavljaju priznanje odgovornosti zapovjednika broda i brodara za nastalu štetu već služe isključivo kao evidencija štetnog događaja.

Skica mjesta nezgode i položaja vozila

6.9.1 Mjesto događaja :

- ☐ Glavna paluba
☐ Podpalubni prostor
☐ Platforma
☐ lijeva strana ☐ desna strana

Datum: 18.12.2023.

Pregledao i odobrio: Ovlaštena osoba SUS-a, DPA

JADROLINIJA	OBRAZAC POTVRDE O OŠTEĆENJU VOZILA I EVENTUALNIM OZLJEDAMA PUTNIKA I/ILI ČLANA POSADE KAO POSLJEDICA ŠTETNOG DOGAĐAJA	Oznaka: PO.0.07.07-3
		Inačica: 0.00
		Stranica: 1/3

Uz ovu potvrdu vezuje se istovjetna izdana potvrda br. ____/ ____

Mjesto _____, datum _____

MP.

Ime i prezime/potpis zapovjednika: _____

Napomena

- * Redni broj potvrde upisati **po nastanku / mjesec-godina**
- Ponuđeni odgovor ☐ označiti sa ☒ za potvrdu navoda.
- Jedan primjerak izvješća predati vlasniku vozila, drugi primjerak skeniran poslati mailom na adresu pravne službe Jadrolinije Rijeka (pravna@jadrolinija.hr) zajedno s kopijom stranice broskog dnevnika u kojoj je zabilježen događaj te ga potom pohraniti u brodskoj arhivi (može i elektronski).
- Ukoliko je moguće, poželjno je slikati vozila i mjesto nezgode (slike priložiti i poslati zajedno s izvješćem).
- O događaju također elektronskom poštom obavijestiti Ovlaštenu osobu SUS-a.

Ako je kao posljedica štetnog događaja ozljeda putnika i/ili člana posade, obvezatno je odmah izvjestiti nadležnu Lučku kapetaniju ili Lučku ispostavu.

Datum: 18.12.2023.

Pregledao i odobrio: Ovlaštena osoba SUS-a, DPA

JADROLINIJA	OBRAZAC POTVRDE O OŠTEĆENJU VOZILA I EVENTUALNIM OZLJEDAMA PUTNIKA I/ILI ČLANA POSADE KAO POSLJEDICA ŠTETNOG DOGAĐAJA	Oznaka:PO.0.07.07-3
		Inačica:0.00
		Stranica: 1/3



**CONFIRMATION
OF VEHICLE DAMAGE AND EVENTUALLY INJURIES TO THE PASSENGERS
AND/OR CREW MEMBERS AS A CONSEQUENCE OF THE DAMAGE EVENT**

* Report No. _____ / _____

1. Date of accident	2. Time (Local)	3. Place of accident (ship name)	4. Is any person injured?(incl. Easily injuries) Yes ☐ No ☐ ➡
			Total number of injured :

5. Confirmation of transport (by ship)

Boarding card No.	Issued at agency:
-------------------	-------------------

6. Driver data:

Name & surname	Adress	Nationality	Phone No.

7. Vehicle data:

Model	Type	Reg. No.	Reg. State
Insured at : Name of insurer – number of policy- date of expire			

8. Cause of accident: ☐ Unknown ☐ Known ☐ with eyewitness

9. Eyewitness (name & surname-phone no.(option))

1.
2.
3.

10. Damage occurred during: ☐ embark ☐ disembark ☐ voyage

11. a brief description of the event:

Datum: 18.12.2023.	Pregledao i odobrio: Ovlaštena osoba SUS-a, DPA
--------------------	---

JADROLINIJA	OBRAZAC POTVRDE O OŠTEĆENJU VOZILA I EVENTUALNIM OZLJEDAMA PUTNIKA I/ILI ČLANA POSADE KAO POSLJEDICA ŠTETNOG DOGAĐAJA	Oznaka:PO.0.07.07-3
		Inačica:0.00
		Stranica: 1/3

12. **Injuries persons data** (specified in paragraf 4.) - name & surname/ ID № :

1. 2. 3.

13. **Event inspection carried out by police:**

☐ No-they are not able ☐ No-they not respond on call ☐ Yes (in_____hours)

14. **The event being recorded in logbook** , page № : _____

SPECIAL NOTE

In accordance with the provisions of the Maritime Code of the Republic of Croatia, the above-mentioned facts do not in themselves constitute an acknowledgment of the responsibility of the ship's master and shipowner for the damage caused, but serve only as a record of the harmful event.

Sketch of the place of accident and the position of the vehicle

a) Place of accident :

- ☐ main deck
☐ lower deck
☐ upper platform
☐ port side ☐ starboard side)

Datum: 18.12.2023.

Pregledao i odobrio: Ovlaštena osoba SUS-a, DPA

JADROLINIJA	OBRAZAC POTVRDE O OŠTEĆENJU VOZILA I EVENTUALNIM OZLJEDAMA PUTNIKA I/ILI ČLANA POSADE KAO POSLJEDICA ŠTETNOG DOGAĐAJA	Oznaka:PO.0.07.07-3
		Inačica:0.00
		Stranica: 1/3

Attached to this document is the identical issued document № _____ / _____ :

Place _____, date _____

Ship' Seal :

Verified by:

Master – name&surname - signature

Note:

- * Number of confirmation as per occurrence / month and year ;
- Offered answer ☐ mark with ☒ to confirm the statement;
- Hand one copy of the report to the owner of the vehicle, send the second scanned copy by e-mail to the address of the legal department of Jadrolinija Rijeka (pravna@jadrolinija.hr) together with a copy of the page of the logbook where the event was recorded and then store in the ship's archive (it can also be electronic);
- If possible, it is preferable to take pictures of the vehicles and the accident site (enclose the pictures and send them together with the report);
- Also notify the DPA about the event by e-mail.

If a passenger and/or a crew member is injured as a result of an adverse event, it is mandatory to immediately notify the competent Port Authority.

Datum: 18.12.2023.	Pregledao i odobrio: Ovlaštena osoba SUS-a, DPA
--------------------	---